MISSION STATEMENT OF THE FUCHS PETROLUB GROUP

พันธกิจของกลุ่มบริษัท FUCHS PETROLUB



LUBRICANTS.
TECHNOLOGY.
PEOPLE.



Lubricants. Technology. People.

FUCHS PETROLUB is a global Group based in Germany which produces and distributes lubricants and related specialties around the world. The Group, which was founded in 1931, with its headquarters in Mannheim, ranks number one among the world's independent lubricant providers.

We have successful operations worldwide. To help our employees around the globe grow even more closely together, FUCHS has developed a mission statement as the basis for a uniform corporate culture. The FUCHS mission statement consists of the three pillars of LUBRICANTS.TECHNOLOGY.PEOPLE. and is based on five elementary values. It serves as the foundation and guideline for our day-to-day actions. The model strengthens the Group's corporate identity, allowing employees understand what the company stands for.

Lubricants. Technology. People.

FUCHS PETROLUB คือกลุ่มบริษัทระดับโลกที่มีฐานปฏิบัติการในประเทศ เยอรมัน ซึ่งเป็นผู้ผลิตและจัดจำหน่ายสารหล่อลื่นและผลิตภัณฑ์พิเศษเฉพาะ ทางในภูมิภาคต่าง ๆ ทั่วโลก กลุ่มบริษัทก่อตั้งขึ้นในปี 1931 โดยมีสำนักงาน ใหญ่อยู่ที่เมืองแมนไฮม์ และถือว่าเป็นผู้ให้บริการผลิตภัณฑ์หล่อลื่นอิสระราย ใหญ่ที่สุดในโลก

เรามีสาขาปฏิบัติการที่ประสบความสำเร็จในหลายแห่งทั่วโลก เพื่อส่งเสริมให้ พนักงานของเราทั่วโลก สามารถเติบโตไปร่วมกันอย่างใกล้ชิด FUCHS จึงได้ กำหนดพันธกิจขึ้น เพื่อสร้างวัฒนธรรมองค์กรของเราร่วมกัน พันธกิจของ FUCHS ประกอบไปด้วยองค์ประกอบหลักที่สำคัญสามประการได้แก่ LUBRICANTS.TECHNOLOGY.PEOPLE ภายใต้ค่านิยมพื้นฐานห้าประการ ของบริษัท ซึ่งถือเป็นรากฐานและแนวทางการดำเนินงานในแต่ละวันของเรา รูปแบบดังกล่าวได้ช่วยเสริมสร้างเอกลักษณ์ของกลุ่มบริษัท และทำให้พนักงาน มีความเข้าใจในเป้าหมายขององค์กร

Lubricants

FUCHS focuses on lubricants and offers solutions for all issues and fields of application in the world of lubricants.

Technology

FUCHS claims technological leadership in strategically important fields of application and is acknowledged as the number one technology partner by its customers. Not only does FUCHS focus on its own lubricants, it also takes a holistic approach, paying close attention to the processes in place at its customers.

People

FUCHS' dedicated corporate culture, coupled with its loyal and motivated workforce, is the strategic key to its success. Our employees form the basis for this success.

Lubricants

FUCHS มุ่งเน้นให้ความสำคัญกับผลิตภัณฑ์หล่อลื่น และนำเสนอผลิตภัณฑ์ที่ สามารถตอบสนองความต้องการ และการใช้งานที่หลากหลาย

Technology

FUCHS เป็นผู้นำด้านเทคโนโลยีในกลุ่มการใช้งานที่หลากหลาย และได้รับการ ยอมรับจากลูกค้าว่า เป็นพันธมิตรที่มีองค์ความรู้ด้านเทคโนโลยีเป็นอันดับหนึ่ง FUCHSไม่เพียงให้ความสำคัญด้านผลิตภัณฑ์หล่อลื่นของตนเท่านั้น บริษัทยังมี แนวทางแบบบูรณาการที่ให้ความสำคัญกับกระบวนการทำงานของลูกค้าด้วย

People

วัฒนธรรมองค์กรที่เน้นด้านความทุ่มเทของ FUCHS บวกกับพนักงานที่ชื่อสัตย์และ ทุ่มเทคือปัจจัยสำคัญ ที่นำเราไปสู่ความสำเร็จ พนักงานของเราถือเป็นรากฐานของ ความสำเร็จนี้

THE FUCHS CORE VALUES

- _Trust
- Creating value
- Respect
- _Reliability
- _Integrity

- _ ความไว้วางใจ
- _ การสร้างมูลค่าเพิ่ม
- _ให้เกียรติ
- _ ความน่าเชื่อถือ
- _ ความซื่อสัตย์

TRUST

ความไว้วางใจ



Trust is the basis of our self-understanding

Mutual trust forms the basis of our cooperation within the organization and with our customers, suppliers and investors. Working on the basis of mutual trust, we develop specific solutions together with our customers. We engage in trusting collaboration with our business partners to secure the performance and quality of products, as well as reliability of delivery. Cooperation between our employees is characterized by openness and fairness, as well as mutual trust and respect. We are open and transparent in our communication with our investors.

ความไว้วางใจคือรากฐานสำคัญที่ เราตระหนักดี

การไว้วางใจซึ่งกันและกันถือเป็นรากฐานของความร่วมมือกันภายในองค์กร รวมทั้งกับ ลูกค้า ซัพพลายเออร์ และนักลงทุน ด้วยความไว้วางใจที่มีให้แก่กันนี้ เราจึงได้พัฒนา ผลิตภัณฑ์และบริการเฉพาะร่วมกันกับลูกค้าของเรา เราทำงานร่วมกับคู่ค้าทางธุรกิจด้วย ความวางใจเพื่อส่งเสริมให้เกิดประสิทธิภาพและคุณภาพของสินค้า รวมทั้งระบบการจัด ส่งที่เชื่อถือได้ ความร่วมมือระหว่างพนักงานของเราเกิดจากการปฏิบัติต่อกันอย่างเปิด เผยและเป็นธรรม รวมทั้งการเชื่อใจ และให้เกียรติซึ่งกันและกัน เรามีความเปิดเผยและ โปร่งใสในการให้ข้อมลแก่นักลงทน

CREATING VALUE

การสร้างมูลค่าเพิ่ม



We deliver leading technology and first class service to our customers

We offer our customers technically future-oriented products that generate added value. Scientific and technological progress represents both a challenge and a benchmark for our product development. Our customers appreciate us as a partner in research and development. Our committed employees provide knowledgeable advice and support and analyze the specific processes of our customers to find the optimal solution. The technical performance and reliability of our products is complemented by the highest service quality.

Identify and create FUCHS Value Added

We also generate profitable growth by seizing opportunities and handling risks. Our processes are efficient. We create value for our customers, employees and shareholders. Our employees participate appropriately in this added value.

เราพร้อมนำเสนอเทคในโลยีชั้นนำ และบริการระดับเฟิร์สคลาสให้แก่ ลูกค้า

เรานำเสนอผลิตภัณฑ์เพื่ออนาคตที่มีความคุ้มค่าสูงสุด ความก้าวหน้าทางด้าน
วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีคือสิ่งท้าทาย และเป็นเกณฑ์ชี้วัดการพัฒนาผลิตภัณฑ์ของ
เรา ลูกค้าของเราให้การยอมรับเราในฐานะคู่ค้าที่โดดเด่นด้านการวิจัยและพัฒนา
พนักงานที่ทุ่มเทของเราพร้อมให้คำแนะนำ และความช่วยเหลือด้วยความเชี่ยวชาญ และ
ช่วยวิเคราะห์กระบวนการผลิตต่าง ๆ ของลูกค้าเพื่อกำหนดทางเลือกที่ดีที่สุด
ประสิทธิภาพด้านเทคนิคและความน่าเชื่อถือของผลิตภัณฑ์ของเราโดดเด่นยิ่งขึ้นด้วย
คณภาพของการบริการที่ดีเยี่ยม

การกำหนดและการสร้างมูลค่าเพิ่ม ของ FUCHS

นอกจากนี้เรายังพร้อมผลักดันการเติบโตพร้อมสร้างผลกำไรโดยแสวงหาโอกาสใหม่ๆและ การจัดการความเสี่ยงที่ดี ด้วยกระบวนการทำงานที่มีประสิทธิภาพ เราพร้อมสร้างมูลค่า เพิ่มให้แก่ลูกค้า พนักงานและผู้ถือหุ้น พนักงานของเรามีส่วนร่วมอย่างจริงจังในการนำ เสนอมูลค่าเพิ่มนี้

Provide space for innovation to explore new paths

We provide a platform for new ways of thinking and support unconventional ideas. We love research and finding new approaches for solving problems. We give our research and development staff the freedom to move away from familiar paths and implement unconventional solutions. We shape technological progress with our knowledge and the experience of a globally operating company.

Act with an entrepreneurial spirit

We are entrepreneurs within our own company, focusing on the essentials, acting fast and consistently, as well as taking decisions. We know our customers and our markets. We improve processes and are not happy until we have delivered first class performance.

มีพื้นที่สำหรับนวัตกรรมที่นำไปสู่เส้น ทางใหม่ ๆเสมอ

เราพร้อมจัดให้มีช่องทางเพื่อรองรับรองรับและสนับสนุนแนวคิดที่แปลกใหม่และไม่ซ้ำใคร เราชอบค้นคว้าวิจัยและมองหาแนวทางใหม่ ๆ ในการแก้ไขปัญหาอยู่เสมอ เราให้อิสระ แก่พนักงานวิจัยและพัฒนาของเราในการคิดสิ่งแปลกใหม่ และนำแนวทางที่ไม่ซ้ำใครนี้ ไปปฏิบัติจริง เราสร้างความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีด้วยองค์ความรู้และประสบการณ์ใน ฐานะที่เป็นบริษัทระดับชั้นนำระดับโลก

ปฏิบัติงานด้วยจิตวิญญาณของผู้ ประกอบการ

เราปฏิบัติงานด้วยจิตวิญญาณของผู้ประกอบการที่มุ่งเน้นกับประเด็นสำคัญ ๆ ทุกด้าน พร้อมตอบสนองด้วยความรวดเร็วและเสมอต้นเสมอปลาย ทั้งนี้รวมไปถึงการตัดสินใจ ของเราด้วย เรารู้จักลูกค้าและตลาดของเราเป็นอย่างดี เราพร้อมปรับปรุงกระบวนการ ทำงานจนกว่าจะได้ผลการดำเนินงานที่ดีที่สุด

Empower employees with responsibility and accountability

We delegate responsibility to our employees and set both motivating and transparent targets. We place great emphasis on personal and professional competence. We include our employees in decision-making processes, ask questions and listen. Our actions are honest, accountable and transparent. We make success measurable.

ส่งเสริมพนักงานให้ปฏิบัติภาระ หน้าที่ด้วยความรับผิดชอบ

เราพร้อมมอบหมายหน้าที่ให้แก่พนักงาน และกำหนดเป้าหมายที่สร้างแรงจูงใจและมี ความโปร่งใส เรามุ่งเน้นด้านขีดความสามารถและความเป็นมืออาชีพของบุคลากร เรา เปิดโอกาสให้พนักงานได้มีส่วนร่วมในกระบวนการของการตัดสินใจในเรื่องต่าง ๆ พร้อม การสอบถามและการรับฟังความเห็นของทุกฝ่าย การดำเนินงานของเราเป็นไปอย่าง ชื่อสัตย์ รับผิดชอบและโปร่งใสเราพร้อมทำให้ความสำเร็จเป็นสิ่งที่สามารถตรวจวัดได้

RESPECT

ให้เกียรติ





We acknowledge our responsibility towards our stakeholders, society and environment

We stand by our responsibility toward the company, its employees and the environment. In addition to this, we accept our social responsibility. We carefully steward the resources entrusted to us. By creating sustainable products and services, we make a positive contribution to preserving our environment.

Show appreciation and recognition

Our cooperation is characterized by respectful and trusting interaction with one another. We do not engage in any kind of discrimination. We respect the rights and values of every individual. We show recognition and appreciation for the work of our employees and partners. We respect the cultures of all regions and countries.

เราตระหนักถึงความรับผิดชอบของ ตุนเองต่อผู้ที่มีส่วนร่วม สังคม และ สิงแวดล้อม

เรามีความรับผิดชอบต่อบริษัท พนักงานและสิ่งแวดล้อม รวมถึงความรับผิดชอบต่อ สังคม เราพร้อมคูแลทรัพยากรต่างๆที่ได้รับการมอบหมายอย่างดีที่สุด การสร้างสรร ผลิตภัณฑ์และบริการอย่างยั่งยืนของเรา ทำให้เรามีส่วนร่วมในการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม รอบตัวเรา

แสดงความชื่นชมและยินดีกับผลงาน

ความร่วมมือในการทำงานของเราได้มาจากการให้เกียรติและเชื่อใจซึ่งกันและกัน บริษัท ไม่นับสนุนการเลือกปฏิบัติ เราเคารพในสิทธิ์และคุณค่าของแต่ละบุคคล เราพร้อมชื่นชม และยินดีกับผลงานของ พนักงานและคู่ค้าของเรา เราให้ความเคารพต่อวัฒนธรรมในทุก ภูมิภาคและในทุกประเทศ

Act with fairness towards our partners and employees

We treat our employees and partners both fairly and honestly. We do not pursue our personal interests. Our actions serve the interests of our customers, employees and shareholders. We require of others only what we are prepared to do ourselves.

Foster an open minded discussion culture

We always seek open discussion and let the best argument win. We communicate openly, clearly and factually. We honor and respect ideas and arguments irrespective of hierarchical levels. We live out change as a natural and welcome part of our success.

ปฏิบัติต่อคู่ค้าและพนักงานอย่างเป็น กรรม

บริษัทปฏิบัติต่อพนักงานและคู่ค้าอย่างเป็นธรรมและชื่อสัตย์ เราจะไม่ดำเนินการใด ๆ เพื่อแสวงหาผลประโยชน์ส่วนตัว การดำเนินงานของเราคำนึงถึงผลประโยชน์ของลูกค้า พนักงานและผู้ถือหุ้นเป็นสำคัญ เราจะเรียกร้องจากผู้อื่นเฉพาะในสิ่งที่ตัวเราเองสามารถ ปฏิบัติได้เท่านั้น

สร้างวัฒนธรรมของการแลกเปลี่ยน ความคิดเห็นอย่างเปิดเผย

เราส่งเสริมการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นอย่างเปิดเผยและยอมรับข้อโต้แย้งที่มีเหตุผลที่ดี ที่สุดเสมอ บริษัทมีการสื่อสารอย่างเปิดเผย ขัดเจนและสอดคล้องกับความเป็นจริง บริษัทให้เกียรติและเคารพในข้อคิดเห็นและข้อโต้แย้งของพนักงานโดยไม่คำนึงถึง ตำแหน่งงาน เรายอมรับว่าการเปลี่ยนแปลงเป็นเรื่องปรกติและถือว่าเป็นส่วนหนึ่งใน ความสำเร็จของเรา

RELIABILITY

ความน่าเชื่อถือ



We walk the talk

We are a role model and live out our corporate values. We show personal commitment and passion for our field of expertise. We set examples regarding motivation, commitment and excellent performance.

Committed to technical leadership

We work on securing technological leadership in our core business. We develop, produce and market technically sophisticated products. Future-oriented products bring our customers added value, help save energy and protect the environment.

เราทำตามที่พูด

เราพร้อมเป็นแบบอย่างและดำเนินตามค่านิยมองค์กรของเรา เราพร้อมแสดงความมุ่งมั่น และทุ่มเทในสิ่งที่เรามีความเชี่ยวชาญ เราพร้อมเป็นแบบอย่างด้านแรงจูงใจ ความมุ่งมั่น และการดำเนินงานที่เป็นเลิศ

มุ่งมั่นสู่ความเป็นผู้นำด้านเทคโนโลยี

เรามุ่งมั่นที่จะก้าวสู่ความเป็นผู้นำด้านเทคโนโลยีในสายธุรกิจหลักของเรา เราพร้อม พัฒนา ผลิตและทำการตลาดผลิตภัณฑ์ที่มีความโดดเด่นด้านเทคโนโลยี ผลิตภัณฑ์เพื่อ อนาคตที่นำความคุ้มค่า มาสู่ลูกค้าของเรา ซึ่งไม่เพียงแต่ช่วยประหยัดพลังงานแต่ยังเป็น มิตรต่อสิ่งแวดล้อมอีกด้วย

Maintain a consistent track record of performance

We are proud of our success story, which is based on performance, innovative products and exceptional customer service. Our employees are motivated to continue this success story.

Act in a responsive and transparent way

We win our orders in transparent and fair competition. We believe in the quality and performance of our products. We work as a team. In our decentralized organization, the primary focus is always on the company as a whole.

รักษาซื่อเสียงในการดำเนินงาน

เรามีความภาคภูมิใจในความสำเร็จของเราทั้งในด้านผลงาน ผลิตภัณฑ์ที่มีนวัตกรรม และการให้บริการลูกค้าในระดับที่เป็นเลิศ พนักงานของเรามีความมุ่งมั่นที่จะสืบทอด ความสำเร็จนี้ต่อไป

ตอบสนองอย่างรวดเร็วและโปร่งใส

เราได้รับคำสั่งซื้อของลูกค้า จากการแข่งขันที่โปร่งใสและเป็นธรรม เราเชื่อมั่นใน ผลิตภัณฑ์ของเรา ว่ามีคุณภาพและประสิทธิภาพสูง เราทำงานร่วมกันเป็นทีม แม้จะมี โครงสร้างการบริหารแบบกระจายอำนาจ แต่เรายังคงให้ความสำคัญกับภาพรวมการ ดำเนินของบริษัทอยู่เสมอ

INTEGRITY

ความซื่อสัตย์



We believe in a high level of ethics and adhere to our Code of Conduct

We consistently honor and respect the laws and rules of all countries in which we operate. We respect their customs and habits. Discrimination due to race, gender, religion or any other personal characteristics is not tolerated. Our Code of Conduct is the guideline for our actions and decisions. We firmly believe that success can only be achieved when our words and values are in line with our actions.

เราเชื่อมั่นในจรรยาบรรณ และพร้อม ยึดมั่นการฏิบัติตามหลักเกณฑ์การ ดำเนินงานของเราอย่างเต็มที่

เรายึดมั่นปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับในทุกประเทศที่เราเปิดคำเนินการ เรา เคารพชนบธรรมเนียมและประเพณีของท้องถิ่น บริษัทไม่ยอมรับการเลือกปฏิบัติเนื่องจาก ความแตกต่างค้าน เชื้อชาติ เพศ ศาสนาหรือลักษณะเฉพาะอื่น ๆ หลักเกณฑ์การคำเนิน งานของเราถือเป็นแนวทาง ในการปฏิบัติงาน และตัดสินใจค้านต่าง ๆ ของเรา เราเชื่อว่า ความสำเร็จจะเกิดขึ้นได้เมื่อคำพูดและค่านิยมของเรา สอดคล้องกับการกระทำของเรา เอง



FUCHS Group contact@fuchs-oil.de www.fuchs-oil.com